

Mama Africa

Neujahrsansprache 20210103



DEUTSCH.....	2
ENGLISH.....	4
KISWAHILI.....	6

DEUTSCH

Liebes Team

Wir leben in einer schwierigen Zeit. Die Pandemie lässt kaum Platz für die anderen Probleme unserer Welt. Die globale Erwärmung wird bleiben, Armut, soziale Benachteiligung und Krieg.

Wir können uns nicht um die großen Dinge kümmern. Wir sollen aber auch nicht davorstehen und verzweifeln. Gemeinsam können wir etwas bewegen. Mama Africa hat sich eine Sache vorgenommen:

Wir Alle wollen mit Mama Africa eine nachhaltige Struktur schaffen. Freier Zugang zu Bildung ist das wohl Nachhaltigste das geschaffen werden kann. Es ermächtigt Menschen und unterstützt sie, an der Weiterentwicklung einer nachhaltigeren Welt mitzuwirken. Bildung ermöglicht eine höhere Kompetenz Prozesse, Produkte und Verfahren zu entwickeln, mit deren Hilfe sich die Betroffenen selbst helfen können. Nicht zuletzt ist Bildung das wichtigste Gut für unsere Kinder und Kindeskiner. Nachhaltigkeit ist auch als langfristige, positive Wirkung sozialer, wirtschaftlicher und von Umweltzusammenhängen zu verstehen. Auch hier kommt der Bildung eine ganz besondere Stellung zu. Bildung wirkt über Generationen und der Aufbau von Wissen und Verständnis um die komplexen Zusammenhänge in globalen Interaktionen lässt uns besser abschätzen, wie nachhaltiges Gestalten optimaler laufen kann.

Wir können und müssen uns auf die eine Sache konzentrieren. Und das bedeutet für uns einen konsequenten Aufbau des online Homeschooling Bereichs und einer Weiterentwicklung des Sprachkurses. Die Webseite von Mama Africa ist der wesentliche Dreh und Angelpunkt unserer Arbeit. Ich möchte nun kurz darauf eingehen, was im Jahr 2021 auf uns zukommt.

Die gesamte Webseite muss bezüglich der Übersetzungen insbesondere auf Suaheli kontrolliert werden. Nur über die Qualität unserer Webseite können wir mögliche Sponsoren überzeugen, und sie gewinnen uns in unserer Arbeit zu unterstützen. Für diesen Bereich bitte ich euch ganz besonders um eure Unterstützung.

Wie ich bereits mehrfach angemerkt habe, bin ich ebenso dabei, Mama Africa einen funktionellen rechtlichen Rahmen zu geben. Noch im Januar werde ich Antrag stellen, aus Mama Africa einen gemeinnützigen Verein zu machen.

Mein Sohn ist bereits dabei, ähnlich wie das jetzt vorhandene Formular zum Mitgliedsantrag, eine Usererfassung zu programmieren, mit der der Zugang zu geschlossenen Seiten innerhalb der Webseite möglich ist. So wird es einen geschlossenen Teambereich geben, in dem wir zusammenarbeiten können. Ebenso einen Downloadbereich in dem Dokumente, Unterlagen und Muster heruntergeladen werden können.

Ich werde innerhalb der WhatsApp Gruppe darüber informieren wenn dieser Bereich so weit gestaltet ist. Ich bitte euch, nicht bereits jetzt über das Mitgliedsantragsformular eine Mitgliedschaft zu beantragen, da dies nur ein E-Mail Formular ist. Wenn aber die Programmierung mit dem Zugang zur Datenbank der Webseite beendet ist, müssen alle Team Member eine Mitgliedschaft als Volunteer beantragen. Mit diesem Antrag erhält man vollen Zugang auf die internen Teamseiten und den Downloadbereich für Teammitglieder.

Ebenso verspreche ich mir nach Erhalt des Status als NGO, dass wir bessere Möglichkeiten haben an öffentliche Gelder zu kommen.

Auch habe ich bereits in der WhatsApp Gruppe bekannt gegeben, dass es als NGO einfacher ist, aus und Weiterbildungsprogramme für das Team zu erhalten, unter Umständen sogar mit der Möglichkeit einer praxisbezogenen Weiterbildung hier in Wien.

Ich möchte in diesem Bereich nicht zu viel versprechen, aber euch wissen lassen, dass wir bestrebt sind auch hier einen Ausgleich für eure Arbeit zu schaffen.

Wenn entsprechende Mittel von Sponsoren oder der öffentlichen Hand vorliegen, planen wir auch regelmäßige Zahlungen für Volontäre, die bereit sind eine feste Stundenzahl Vollzeit zu arbeiten. Den Zugang zu diesen Positionen werden wir allerdings darauf begrenzen, wer schon jetzt engagiert mitarbeitet.

Ich fasse also noch mal zusammen:

1. Konsequente Arbeit an der Webseite zur Erstellung qualitativ hochwertiger Inhalte
2. Planung und genaue Vorbereitung einer Crowdfundingcampagne
3. Planung und Umsetzung von Marketingkampagne für Sponsoren
 - a. im Wirtschaftsbereich und
 - b. im Bereich der öffentlichen Hand und der EU

ich wünsche uns allen Glück in der Umsetzung und ein gutes Gelingen unserer Arbeit und stehe nun für Fragen bereit. Bitte die Fragen auch im Chat eingeben, sodass sie auch von allen gelesen werden können.

ENGLISH

Dear Team

We are living in a difficult time. The pandemic leaves little room for the other problems of our world. Global warming will stay, poverty, social deprivation and war.

We cannot take care of the big things. But neither should we stand by and despair. Together, we can make a difference. Mama Africa has set out to do one thing:

We all want to create a sustainable structure with Mama Africa. Free access to education is probably the most sustainable thing that can be created. It empowers people and supports them to participate in the advancement of a more sustainable world. Education enables a higher level of competence to develop processes, products and procedures that help people to help themselves. Last but not least, education is the most important asset for our children and our children's children. Sustainability is also to be understood as a long-term, positive effect of social, economic and environmental interrelationships. Here, too, education has a very special place. Education has an effect over generations, and the development of knowledge and understanding of the complex interrelationships in global interactions allows us to better assess how sustainable design can run more optimally.

We can and must focus on one thing. And for us that means a consistent development of the online homeschooling area and a further development of the language course. The Mama Africa website is the main hub of our work. I would now like to briefly discuss what lies ahead for us in 2021.

The whole website has to be controlled regarding the translations especially in Swahili. Only through the quality of our website we can convince possible sponsors and win them to support us in our work. For this area I ask you especially for your support.

As I have already mentioned several times, I am also in the process of giving Mama Africa a functional legal framework. In January I will apply to make Mama Africa a non-profit association.

My son is already in the process of programming a user registration form, similar to the membership application form that exists now, which will allow access to closed pages within the website. So there will be a closed team area where we can collaborate. Also a download area where documents, papers and samples can be downloaded.

I will inform within the WhatsApp group when this area is designed so far. I ask you not to already apply for membership via the membership application form, as this is only an email form. However, when the programming is finished with access to the website database, all Team Members will need to apply for a volunteer membership. This application will give you full access to the internal team pages and the team member download area.

I also hope that after receiving the status as an NGO, we will have better opportunities to receive public funding.

Also, I have already announced in the WhatsApp group that as an NGO it is easier to get training and education programs for the team, possibly even with the possibility of practical training here in Vienna.

I don't want to promise too much in this area, but let you know that we strive to compensate for your work here as well.

If appropriate funding from sponsors or the public sector is available, we also plan to make regular payments to volunteers who are willing to work a fixed number of hours full-time. However, we will limit access to these positions to those who are already dedicated contributors.

So let me summarize again:

1. consistent work on the website to create high quality content.
2. planning and accurate preparation of a crowdfunding campaign
3. planning and implementation of marketing campaign for sponsors
 - a. in the business sector and
 - b. in the public and EU sector

I wish us all luck in the implementation and a good success of our work and I am now available for questions. Please enter the questions also in the chat, so that they can be read by all.

KISWAHILI

Timu mpendwa

Tunaishi katika wakati mgumu. Janga hilo linaacha nafasi kidogo kwa shida zingine za ulimwengu wetu. Ongezeko la joto duniani litabaki, umasikini, kunyimwa kijamii na vita.

Hatuwezi kutunza mambo makubwa. Lakini pia hatupaswi kusimama karibu na kukata tamaa. Pamoja, tunaweza kufanya mabadiliko. Mama Afrika ameamua kufanya jambo moja:

Sisi sote tunataka kuunda muundo endelevu na Mama Afrika. Upataji wa bure wa elimu labda ni jambo endelevu zaidi ambalo linaweza kuundwa. Inawapa watu nguvu na kuwasaidia kushiriki katika maendeleo ya ulimwengu endelevu zaidi. Elimu inawezesha kiwango cha juu cha uwezo wa kukuza michakato, bidhaa na taratibu zinazosaidia watu kujisaidia. Mwishowe, elimu ni mali muhimu zaidi kwa watoto wetu na watoto wa watoto wetu. Endelevu pia inapaswa kueleweka kama athari ya muda mrefu, chanya ya uhusiano wa kijamii, kiuchumi na mazingira. Hapa, pia, elimu ina nafasi maalum sana. Elimu ina athari kwa vizazi vingi, na ukuzaji wa maarifa na uelewa wa uhusiano tata katika mwingiliano wa ulimwengu huturuhusu kukagua vizuri jinsi muundo endelevu unaweza kuendesha vyema zaidi.

Tunaweza na lazima tuzingatia jambo moja. Na kwetu hiyo inamaanisha maendeleo thabiti ya eneo la kusoma nyumbani mkondoni na maendeleo zaidi ya kozi ya lugha. Tovuti ya Mama Africa ndio kitovu kuu cha kazi yetu. Ningependa sasa kujadili kwa kifupi kile kinachotukabili mnamo 2021.

Wavuti yote inapaswa kudhibitiwa kuhusu tafsiri haswa kwa Kiswahili. Ni kwa njia ya ubora wa wavuti yetu tu tunaweza kushawishi wadhamini wanaowezekana na kuwashinda kutusaidia katika kazi yetu. Kwa eneo hili nakuuliza haswa kwa msaada wako.

Kama nilivyokwisha sema mara kadhaa, pia niko katika mchakato wa kumpa Mama Afrika mfumo wa kisheria unaofaa. Mnamo Januari nitaomba kumfanya Mama Afrika kuwa chama kisicho cha faida.

Mtoto wangu tayari yuko katika mchakato wa kupanga fomu ya usajili wa mtumiaji, sawa na fomu ya maombi ya uanachama ambayo ipo sasa, ambayo itaruhusu ufikiaji wa kurasa zilizofungwa ndani ya wavuti. Kwa hivyo kutakuwa na eneo la timu lililofungwa ambapo tunaweza kushirikiana. Pia eneo la kupakua ambapo hati, karatasi na sampuli zinaweza kupakuliwa.

Nitajulisha ndani ya kikundi cha WhatsApp wakati eneo hili limebuniwa hadi sasa. Ninakuuliza usitake kuomba uanachama kupitia fomu ya maombi ya uanachama, kwani hii ni fomu ya barua pepe tu. Hata hivyo, wakati programu imekamili na ufikiaji wa hifadhidata ya wavuti, washiriki wote wa timu watahitaji kuomba uanachama wa kujitolea. Programu tumizi hii itakupa ufikiaji kamili wa kurasa za timu za ndani na eneo la upakuaji wa mshiriki wa timu.

Natumaini pia kuwa baada ya kupata hadhi kama NGO, tutapata fursa nzuri za kupokea ufadhili wa umma.

Pia, tayari nimetangaza katika kikundi cha WhatsApp kwamba kama NGO ni rahisi kupata programu za mafunzo na elimu kwa timu, labda hata kwa uwezekano wa mafunzo ya vitendo hapa Vienna.

Sitaki kuahidi mengi katika eneo hili, lakini ujue kwamba tunajitahidi kufidia kazi yako hapa pia.

Ikiwa ufadhili unaofaa kutoka kwa wafadhili au sekta ya umma inapatikana, tunapanga pia kulipa mara kwa mara kwa wajitolea ambao wako tayari kufanya kazi kwa masaa kamili wakati wote. Walakini, tutapunguza ufikiaji wa nafasi hizi kwa wale ambao tayari ni wachangiaji wa kujitolea.

Basi wacha nifanye muhtasari tena:

1. Kazi thabiti kwenye wavuti kuunda yaliyomo ya hali ya juu.
2. Kupanga na kuandaa sahihi kampeni ya ufadhili wa watu
3. kupanga na kutekeleza kampeni ya uuzaji kwa wafadhili
 - a. katika sekta ya biashara na
 - b. katika sekta ya umma na EU

Ninatutakia bahati nzuri katika utekelezaji na mafanikio mazuri ya kazi yetu na sasa ninapatikana kwa maswali. Tafadhali ingiza maswali pia kwenye gumzo, ili yaweze kusomwa na wote.